選情丕變 華特絲支持率領先

獲35%素里選民支持 麥考蘭落後10個百分點陷入苦戰 質疑民調可信度

風雲突變

●素里選情風雲突變，尋求四連霸的市長麥考蘭(Doug McCallum)陷入苦戰，昔日戰友華特絲(Dianne Watts)來勢洶洶，根據最新民調，她以10個百分點領先對手……。

⬆1996年起出任素里市長的麥考蘭，今年市選面對三屆資深市議員華特絲的挑戰。

⬆素里獨立市長候選人華特絲以「平衡領導、平衡發展」政綱，尋求11月19日擊敗三任市長麥考蘭。

【本報編譯朱榮綜合報導】卑詩第二大城素里市市長選情丕變，三任市長麥考蘭(Doug McCallum)陷入苦戰，一項iTrend公司民調顯示，挑戰者、三任市議員華特絲(Diane Watts)民意支持率遙遙領先。

不過，麥考蘭認爲該民調不足採信，因爲iTrend民調公司合夥人之一，就是華特絲的競選經理人賈德納(Chris Gardner)。

麥考蘭和賈德納彼此亦很熟絡，賈德納是麥考蘭2002年市選的競選經理人。賈德納後來隨華特絲退出麥考蘭的「素里選民團隊」(SET)，華特絲據稱不滿麥考蘭處理一宗市府高官涉嫌性騷擾案的手法。

iTrend董事經理艾拉姆表示，民調是科學的，沒有偏袒任何一方。艾拉姆指出，賈德納幾乎完全沒有參與這項民調。

這項iTrend民調是選戰起跑以來，首項素里選情掃描。民調於10月10日至14日訪問四百名素里居民，信心基準達0.95，誤差率正負五個百分點。

結果顯示，華特絲獲得三成五選民支持，主導素里市政將近10年的麥考蘭支持率僅兩成五。未決定選民高達四成。此外，六成五選民知道性騷擾案，其中六成五不同意麥考蘭的處理手法。

艾拉姆表示，兩位市長候人選的支持度相差10個百分點，是一個不小的距離。專家表示，選戰初期的民調不無參考價值，但隨著選情升溫，選民將會更注意議題和候選人政綱，因此可能改變最後的投票決定。

兼任大溫交通局主席的麥考蘭不諱言，性騷擾案對不少選民來說是一個議題，但不是重要議題。他說，他掃街拜票時，選民反應熱烈並認同他的表現。

現以獨立身分競選的華特絲表示，民調表明選民求變的意願很高，他們支持更平衡的市區發展模式、改善交通和遊民問題。

華特絲指出，SET爲了延續權力延聘前保守黨總理穆龍尼幕僚布拉迪克(Stewart Braddick)擔任競選總幹事。布拉迪克亦曾協助前安省省長夏里斯、卑詩省長金寶爾贏得省選。

她說，布拉迪克跨刀正好顯示SET忐忑不安。

⬆素里地區計畫興建81層摩天大樓，現有地標樓高25層「中心城」(Central City)相形失色；素里的選情，就像這個計畫引起爭議一樣，風起雲湧，詭譎多變。

(阮耀毅攝)

治安惡化 素里人上街怒吼

要求增設人行道、改善照明 不少政治人物到場聲援

⬆遊行民衆進入「死亡隘口」。 (阮耀毅攝)

【本報記者阮耀毅素里報導】數十名素里市民昨日於基爾佛(Guildford)舉行示威遊行，抗議市府漠視當地治安惡化，要求立即在社區加派警力，增設人行道並改善照明，掃除治安死角。

活動由長期關注社區治安及租客權益的民間組織ACORN發起，素里地區省議員貝振國(Jagrup Brar)、班恩斯(Harry Bains)、市議員彭佩迪(Penny Priddy)及多位素里市民聯盟(SCC)市議員候選人到場聲援。

ACORN基爾佛分部發言人藍森(Cindy Ranson)表示，當地治安日益惡化，她們多次與市府交涉，希望市長麥考蘭正視問題，但始終得不到回應。

她說，當地最常發生罪案包括入屋行竊、搶劫、傷人、販毒及賣淫等，讓住戶人心惶惶。居民已厭倦市府只會口頭表達關注，卻無實質作爲的態度，他們希望市府立即採取具體措施，改善當地治安。

她指出，當地警力不足是犯罪率居高不下主因，目前平均每500名住戶才分配一名警員，根本無法產生嚇阻作用，該組織要求市府立即增派25%警力到該社區，爾後每年增加10%，直到治安改善。

省議員貝振國表示，素里地區警力與溫哥華相較嚴重不足，他質疑一年前省長金寶爾宣布將交通罰款退還地方政府用以增聘警力改善治安，金額大約六百萬元，但各地市府顯然未充分利用這筆經費，包括素里市政府在內，他會進一步了解經費運用狀況，釐清其中原由。

他強調，治安惡化是全省共同課題，不是素里地區特有，各級政府應整合資源通力合作，共同打擊犯罪。

藍森在基爾佛警局前宣讀簡短聲明及訴求後，遊行民衆朝當地最爲人垢病的治安死角「死亡隘口」(Deadman's Pass)出發。

所謂「死亡隘口」乃長約100公尺步道，爲出租公寓後方防火巷，兩旁雜草叢生，過去曾發生多起罪案，也是賣淫與毒販溫床。住戶幾番反映，市府終於在近期清理樹叢及雜草，但由於缺乏照明，搶劫、傷人等罪案仍時有所聞。

居民要求市府在步道兩旁設置路燈，並在104Ave.與108Ave.間的141街路段鋪設人行道，方便居民與學童進出，降低風險。

素里摩天大樓計畫 惹爭議

華特絲批爲市選造勢 民間團體也質疑可行性

【本報記者阮耀毅綜合報導】素里市長麥考蘭(Doug McCallum)日前透露發展商將在華里地區興建81層全國最高摩天大樓，另一位市長候選人華特絲(Dianne Watts)批評麥考蘭此舉純爲市選造勢，不少民間團體也以影響飛安及用地取得困難爲由，質疑其可行性。

麥考蘭雖連任三屆素里市長，但今年遭逢現任市議員華特絲強力挑戰，使得摩天大樓爭議成爲市選熱門話題之一。

華特絲指該計畫仍在初步評估階段，「八字還沒一撇」，麥考蘭卻在選前三周大張旗鼓對外公布，明顯是選舉考量，藉以吸引媒體目光。

她強調麥考蘭一心一意想把素里建成區內「最大」(Biggest)城市，但她認爲重點應是將素里建設爲「最好」(Best)城市。

反對黨素里市民聯盟(SCC)市議員博斯(Bob Bose)也對計畫案表示震驚，他認爲華里捷運站附近根本沒有適合鏈地容納這棟高達900呎的摩天大樓，他擔心麥考蘭對超高大樓喜愛「已到失控程度」，完全未通盤考量市中心未來發展。

他說，要落實該計畫除非將樓高減半，否則他反對。

對於這些批評，麥考蘭反唇相稽。他說對於華里未來發展他自有看法，不像反對黨「目光如豆」。他強調，摩天大樓計畫結合住宅與商業樓盤，包括大型酒店及地下停車場，勢必創造大量就業機會，繁榮經濟。

麥考蘭指該計畫最快可在半年內破土興建，但素里市府規畫總監丁伍迪(Murray Dinwoodie)表示，目前尚未收到開發申請。

許多民間團體也對該開發案表達關切，位於界線灣機場(Boundary Bay Airport)的太平洋飛行俱樂部總經理甘迺迪(Pat Kennedy)表示，一棟81層大樓聳立素里市中心，勢必影響當地飛航安全，特別是飛行學校所使用小飛機飛行高度根本無法超過1200呎，安全堪虞。

華里地區已被素里市政府選定爲市中心所在地，數月前韓裔發展商鄭明洙(Myung Soo Jung)的鄭氏創投(Jung Ventures Ltd.)在當地投資興建五幢結合商業及住宅的36層大樓，爲歷來素里最大投資案，麥考蘭也一直引以爲傲。該公司再度計畫興建這棟81層全國最高摩天大樓，一旦成眞，將使周邊建築黯然失色。

得恩眼鏡
ACUVUE®2 COLOURS™
Johnson & Johnson
保證：安省合格配鏡師專業服務。
品質：採用名牌鏡片，最新鋭電腦研磨機切割製造，精準確實。
價格：合理公道，童叟無欺。
太古分店最新引進
德國全自動一小時電腦配鏡。
4300 Steeles Ave. E. Pacific Mall Unit C73, Markham
Tel: (905)947－0642
25 Glen Watford Dr. Unit 5, Scar.
Tel: (416)609－3509

中藝地氈
名廠防污
優質尼龍
10年保用
家居地氈 $1.50 每呎
商業地氈 $0.99 每呎
4271 SHEPPARD AVE. E. #5 SCARB. (At Midland Ave. S/E)
Tel: 416．321．8339
國語: 416．938．6789

黎宏俊會計師事務所
Wilbert W.C. Lai, M.B.A., C.M.A.
Certified Management Accountant
Management Consultant
4002 Sheppard Ave. E., Suite 428
Scarborough, Ontario M1S 1S6
Phone: (416)298-3678
Fax: (416)298-3589

正港的台灣新聞
盡在
世界日報 WORLD JOURNAL

職業培訓課程
英皇學院與尼亞加拉天主教育局進行在校合作，舉辦以下職業培訓課程
這項課程為期兩年，第一年是基礎知識和英語培訓，第二年進入核心課程。如學生已達到基礎和英語課程的要求，他們可以直接修讀核心課程，以一年時間完成課程。

保健及教育服務課程
Health and Education Services
課程內容提供深入的保健和教育服務的知識，為學生打好理論基礎，並透過實習機會，使學生得到實際的經驗。修畢課程後，學生可以繼續修讀家政護理課程。
保健及教育服務課程或其它同等課程是家政護理課程的先修課程。

家政護理課程
Personal Support Worker
這項家政護理課程教授學生如何去照顧在長者宿舍和在護理中心居住的人士。教室模擬了長期護理中心的設施，使學生學習臨床的護理技巧。除了學習理論，在長期護理中心的實習課程以外，學生還需到社區中心實習工作，以完成家政護理課程。畢業後學生可在私人護理院、醫院、護老院、社區護理中心、長期護理中心等社區機構工作。

美容課程
Aesthetics
這項美容課程符合教育局的期望及業界的標準，為學生提供豐富的學習經驗。在畢業時，學生已具備了在美容業工作所需的理論基礎及實用技巧。
除了學習理論以外，學生還需要參加實習。學生在實習間需要提供和接受美容服務，使他們能更全面認識美容行業，技巧亦會更臻完美。學校設有特定的教室，儀器齊備充足，專門給學生作實習之用，使他們有足夠的時間來磨練技巧。校園內還設有一所美容院，為公眾提供美容服務，學生從而得到寶貴的實踐經驗。

飲食服務課程
Food Services
課程理論與實踐並重，使學生可以開展飲食服務的工作和事業。課程包括基本的食物處理、甜品製作、食物採購及成本預算、營養學、器材的正確使用、各種烹調方法、和特殊食品的烹飪。學校有特別為教授烹飪而設的廚房，器材先進完備。學生製作的食物會供給學校的餐廳，其他學生及公眾都可以享用。成績優秀的學生會獲發優異証書，及有機會被學徒計劃取錄。學院亦會安排學生到酒店或餐廳實習，取得實際經驗。

KINGSTON COLLEGE realizing personal potential
英皇學院 Kingston College
109-80 Acadia Avenue, Markham, Ontario L3R 9V1
Tel: 905-513-1685 Fax: 905-513-6140 Email: toronto@kingston.edu
www.kingstoncollege.on.ca

蘭花寶典盡在世界日報
請留意……
本報隔週三刊出園藝專頁
園藝

住宅房地稅貼補商業房地稅通過

市長稱可增就業機會 由於增幅屬漸進性 民眾應不會感到太大經濟壓力

【多倫多訊】頗具爭議的透過提升住宅房地產稅爲商業房地產減稅的議案，前天在多倫多市議會獲通過。支持該議案的市議員們表示，這是旨在增加本市的就業機會。

在經過兩天的激烈辯論後，市議會以 27 票對 15 票通過在削減商業房地產稅的同時增加住宅房地產稅的議案。

這項議案造成的實際效果是，價值 36 萬元的住宅，在今後 15 年內，將須每年支付額外的 10 元房地產稅，相當於由市政府徵收的房地產稅部份上漲 7%。對於稅率是住宅性房地產四倍的商業性房地產而言，在今後 15 年裡將可因此獲削減房地產稅 2.5%。

除此之外，市議會還批准了其它有助於吸引新的商業投資者的措施。

苗大偉市長稱：「我們作成了一些相當艱鉅的決定，但它們爲公司行號指明了在多倫多發展的方向。」

他又表示，由於增收住宅房地產稅是以漸進方式進行的，所以民衆不會感到有太大的經濟壓力，而且因爲租賃性公寓大樓的房地產稅也下降，租客們有可能享受到減租的實惠。

上述在增加住宅房地產稅的同時削減商業房地產稅的規定，將在明年生效。

在多倫多擁有住宅房的民衆，明年還預期面對其它的房地產稅上漲。市政府的預算部門建議，明年住宅房地產稅率上漲 3%，商業房地產稅上漲 1%。此外，市政府又要求准許水費上漲 9%。

台僑服務中心講座

台僑社區服務中心昨日舉辦「社會福利補助金」專題講座，邀請王人英主講，與會者反應熱烈，參加人數衆多。講座中/向大家介紹了加國政府的各項福利補助的信息，並教導與者會申請老人年金、傷殘人士福利金、失業保險金、牛奶金及單親補助金的程序。另外，台僑中心將於 11 月 12 日（周六）在世紀皇宮酒樓舉辦慈善募款餐會，晚會所募得款項將用來做為運作經費，希望社區大衆能踴躍參加，以示對台僑社區服務中心的支持與愛護，有意參加者可電中心 905-947-4434 或 416-917-7755 查詢購票。圖為昨天專題講座的主講人王人英（右上小圖）與聽衆。

(照片由台僑中心提供)

車資爭議 計程車司機被刺傷

警方尋找一男一女乘客

【多倫多訊】一位值夜班的計程車司機，前晚在多倫多西部地區被乘客用利刃刺成重傷。那名男乘客在行兇後攜女伴逃跑，但安裝在計程車內的攝影機已錄下這對男女的影像。

受雇於比克計程車公司（Beck Taxi）的這位司機，前晚 10 點 18分許，在基普林（Kipling）地鐵站接到這對男女乘客，稍後有人在布魯爾街（Bloor St.）以南的伊斯林頓街（Islington Ave.）數個街口看到，這名 59 歲的計程車司機滿身鮮血，於是立即將他送往醫院急救。

警方初步推測，這是一起由車資爭議引發的流血案件，行兇的動機不是搶劫。警方正在尋找那個涉嫌行兇的白人青年男子和他的女伴。

夜總會狂歡 青年滋事

兩人被刺傷 一人中彈

【多倫多訊】昨天凌晨2點58分左右，在市中心夜總會、酒吧雲集的艾德雷街（Adelaide St.）又發生開槍事件。

警方的新聞稿說，當時位於艾德雷街 230 號的水汽之夜夜總會（Steam Night Club）內聚集著 400 至 500 名年輕人，他們一面載歌載舞，一面狂飲。後來不知何故，有人開始爭吵，繼而演變成鬥毆，導致有一人被利刃刺傷。隨後打鬥又發展到該夜總會後門的停車場，結果又有人被刀刺傷。這時有人拔出槍來連射數彈，其中的一發子彈命中一名男子的手臂。

三名受傷者在醫院接受治療後，均已返家。

警方表示，開槍的是一名青年黑人男子，目前正在追捕該疑犯。

亞裔文化月基金晚會

亞裔文化月安大略省中區基金成立大會前（28）日晚於多市 Thorncliffe Banquet Centre舉行，聯邦參議員利德蕙，中國駐多倫多副總領事郝光峰，文化領事時堅東，香港經貿處長蘇植良等貴賓及四百多名亞裔人士參加。亞裔文化月的構想最初由利德蕙在參議院提出，並於2001年12月6日獲參院通過。2002年5月21日，加拿大政府正式宣布每年5月為亞裔文化月，全國各地均舉辦有關亞裔文化的慶祝活動。圖為利德蕙（中）與大會共同主席Paul Banks（左一）、Concord Adex公司副總裁暨基金贊助Dennis Auyeung在大會上合影。(本報記者)

萬聖節應注意兒童安全

警方貼士供家長孩童參考

【本報多倫多訊】明天就是萬聖節了，孩子們將高高興興地裝神弄鬼外出討糖吃。多倫多警方、皮爾郡警方和約克郡警方都提醒家長在萬聖節時要特別注意孩子的安全。同時，加拿大過敏反應協會昨天也提醒家長，別忽略了孩子的健康安全。

警方爲家長提供萬聖節安全的建議。首先在外出討糖時，應事先告訴孩子安全的知識，包括過馬路要看兩邊的車輛，只有安全的情況才可行走；要當心不要近距離接觸蠟燭，以免燒傷；孩子出門前，應先吃飽穿暖，以防在外亂吃，或著涼生病。

在外出討糖時，如果孩子不足 12 歲，大人一定要陪伴在側，並帶好手電筒。行走時一定走在人行道上，過馬路一定遵守交通規則，並且把可遮住視線的面具拿下來，確定安全才過馬路。也不要踩到人家的草地上，因爲有些人家的灌木有可能刺傷小孩的身體。對可疑的房子，不要進去，也不要爲了討糖而進入陌生人的汽車裡。

討糖回家後，應先檢查糖果，若有變質或開封的請不要給孩子吃。

警方也提醒駕駛人在萬聖節須格外小心，放慢車速。另外如果是雙車道的道路，請盡量行駛在中間車道，留下靠人行道的車道給孩子走路；在住宅區行車時，須特別小心，讓行人先行。

全加拿大共有十萬名兒童患有食物過敏症，其中有些人需要終身接受治療。在萬聖節時，孩子往往會得到各種各樣的糖果，如果家長缺乏相應的防範措施，容易使患有過敏症的孩子舊病復發。過敏反應協會會長塞爾特 (Jane Salter) 昨天給家長以下保障孩子健康安全的建議：

在孩子外出討糖之前，首先要對患有食物過敏的孩子講清楚，哪些零食容易引起過敏，因此絕對不可以吃。

最好讓年齡稍大些的孩子陪同患有食物過敏症的孩子一起外出討糖；如果發現別人給的零食外包裝上有損壞或者污染的痕跡時，一定要孩子婉拒之。

在孩子回到家裡以後，應仔細檢查每一塊糖果零食，仔細閱讀食品標籤上的說明，如果發現含有導致過敏症發作的成分，如花生、麩質、蛋白質等，應立即拿開；將微型巧克力排一字排開，留下尺寸統一的巧克力排，對於尺寸過大或過小的東西要仔細檢查其廠家、出產日期與成分，若覺得有可疑的東西應丟棄；對於進口的糖果，應查看其出產地及最佳食用日期，並丟棄發現有問題的東西。

深秋景色

渥太華正值深秋，街道上楓葉都變了顏色，金黃大紅，把單調的街景，點綴得美麗生動，令人喜愛。

(圖與文：吳喬智)

台北文化中心再辦電腦班

11月12日起 每週六開兩班 歡迎報名

【多倫多訊】由中華民國僑務委員會贊助，台北經濟文化辦事處文化中心主辦之電腦班，本年自四月至十月所開設之各項課程，廣獲本地僑胞好評。有鑒於向隅之僑胞，台北文化中心特將於11月12日起，連續4個星期六開設兩班電腦課程，以滿足僑胞之求知慾。該中心電腦教室提供一人一機，僅酌收場地清潔費（每人每小時1元），歡迎僑胞踴躍把握有限的名額，踴躍報名。

課程分爲電腦及網際網路基礎及進階班，內容爲電腦之使用及操作、網際網路簡介、網際網路瀏覽器(Internet Explorer)之使用及設定、電子郵件之使用、電腦資通安全、中文輸入簡介及WORD 簡介。

報名請致電：（416）439-8889分機24。該中心地址：888 Progress Ave. Scarborough。

協群社服中心義賣籌款

協群社區服務中心與多倫多網上電視昨日聯合在世紀廣場地下大廳舉行了義賣籌款大行動，暨慶祝萬聖節大型聯歡活動，為青年發展基金籌募經費。組織者表示，此次活動募得的所有善款將幫助青年人發掘潛能及表演藝術，增加學習機會。活動吸引了許多市民前往觀賞。現場除義賣大量書籍、衣物及實用家庭用品之外，亦包括有青年才藝表演、紛野馬、卡拉OK及幸運大抽獎等精彩節目。圖為活動組織者們合影。（圖與文：朝先）

HOMELIFE METRO
Realty Inc.-Realtor
5200 Finch Ave. East
Ste 206, Scarborough

城市地產

(416)293－5093
www.homelifemetro.com
參與 HOMELIFE 行列
加入城市地產
請電 Winston Lee 洽

七天營業 24 小時服務
從業員自選分帳制度
* Sales Representative
** Associate Broker

MARIA LAM 林潔玲**
(416)230-8826/293-5093

▲KENNEDY/16 街 5 年新獨立 40 萬餘 MATTAMY 46 呎獨地段 4 睡房雙車房

JULIUS 甄*
(416)417-8989

▲近地鐵入息屋有車房三睡房，木地板，分門出入近學校，商場，DVP 平觀正叫 28 萬餘

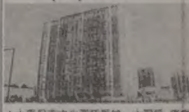
Simpson Chan 陳偉標*
(416)293-5093

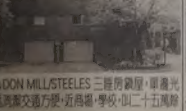
JENNY 彭(劉太)*
(416)293-5093

DAVID ONG 王大瑋*
(416)297-6827

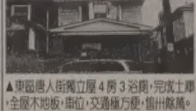
▲BATHURST/COLLEGE 三層大屋全屋翻新分門出入五睡房雙車房

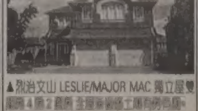
CELIA LAM 林月鳳**
(416)293-5093

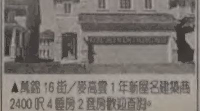
ANITA CHAU 周*
(416)293-5093


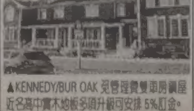
ANGEL LU 魯太**
(416)299-5108

▲DON MILL/STEELES 三睡房鎮屋

RICHARD WONG 黃錫棠*
(647)283-3319 / (416)293-5093

Simpson 陳偉標* / (416)293-5093
Susan Ang 洪明旋* / (416)293-5093

▲東區唐人街獨立屋 4 房 3 浴廁，完成土庫，全屋木地板，車位，交通極方便，售卅餘萬。

SAIFOO LAU 劉世傳*
(416)816-9323

▲烈治文山 LESLIE/MAJOR MAC 獨立屋雙車房 4 房 2 浴廁

SAIFOO LAU 劉世傳* / (416)816-9323
JOE CHAN 陳偉宗* / (416)836-0288

▲萬錦 16 街／麥高雲 1 年新屋名建築商 2400 呎 4 睡房 2 套房歡迎查詢。

JOE CHAN 陳偉宗*
(416)836-0288/293-5093

▲KENNEDY/BUR OAK 免管理費雙車房鎮屋

JACK DUAN 段超*
(416)885-2868

▲士嘉堡全磚鎮屋數年新三睡房，完成土庫近學校，商場，HWY 401, TTC，請約看。

本年度「紅楓傳奇人物」昨頒獎

歐陽健昌、古偉凱、封賴桂霞、林鳳輝、梁健文、伍啓榮獲獎

【本報多倫多訊】昨晚，六名社區知名人士歐陽健昌、古偉凱、封賴桂霞、林鳳輝、梁健文和伍啓榮，因他們在不同行業對社區所作出的突出貢獻被評爲今年度的「紅楓傳奇人物」，主辦單位華商網路在烈治文山喜來登酒店舉行盛大頒獎活動，同時亦有義賣，晚會和義賣部分收入將捐給「微笑中國」活動。

被稱爲「身在高職可助人」的歐陽健昌，是孟嘗會第一副主席，多年來發動大規模籌款，成績驕人；前「星島日報」總編輯古偉凱，一生活躍在新聞戰線上做「良心的工作」，曾撰寫大量文稿、專欄，維護社會公義；商界女強人封賴桂霞，推動安省地產經紀法，爭取行內公平準則；林鳳輝，全職義工、熱心公義，多年來出任安省省督榮譽副官，在聖約翰救傷隊長年服務，備受尊重；多倫多華商會會長梁健文，以廣告的專業精神爲社區慈善社團獻計獻策，使有需要幫助者得到照顧；伍啓榮被譽爲「加拿大平面設計專業審核制度之父」，連同另外三位教授創立了安省首個榮譽設計學位。六位獲得今年度「紅楓傳奇人物」的人物，其故事各有感人之處，正如主辦者華商網路主席王昆明強調：「紅楓傳奇人物」來自各行各業、不同階層之人士，意在展示傑出華人在加拿大發展的心路歷程，探討他們在事業、人生、感情、社交、家庭上經歷的波折和奮鬥，著重介紹他們在逆境中的經驗及心得，具啓發及激勵作用，發人深省。

第六屆「紅楓傳奇人物」（左起）林鳳輝、古偉凱、封賴桂霞、梁健文、歐陽健昌、伍啓榮。（戴伊瑪攝）

已經進行了六屆的紅楓傳奇人物評選，每年都成爲社區活動中一大盛事，除了各界佳賓和熱心公義活動者外，晚宴還邀請了歷屆的紅楓人物參加，約有800人出席。「微笑中國」發起人黃家海表示，「微笑中國」醫療組將於11月底出發，今年的目的地是中國江西的偏遠山區。黃家海對華界人士以及本次活動籌款表示非常的感謝。

據華商網路主席王昆明介紹，華商網路是多倫多註冊非牟利之商會組織，於1994年創辦。該會旨在積極推廣商業網絡，爲各會員及各界人士提供營商的機會及輔導。每年組織的活動包括研討會、展覽、商業諮詢、慈善籌款晚宴活動等。

男高音歌唱家張汝鈞講座

來自香港的著名男高音歌唱家張汝鈞，昨日下午在加拿大多倫多音樂學院舉辦聲樂專題講座，約60名音樂學子和愛好者聆聽。之後，在聽講學生們盛情邀請之下，張教授對個別學生發音、用氣等演唱技巧還進行了現場指導。以從事教學為主業，曾任教於北京華僑大學藝術系，香港大學專業進修學院、聯合音樂院、南方藝術學院、海燕藝術學院等，超過四十年的聲樂教學使張汝鈞具有豐富的聲樂教學經驗，且弟子逾千名，其中不少為當今音樂專才、聲樂教授、或合唱指揮、以及音樂學院院長等，可謂桃李滿天下。圖為張汝鈞繪聲繪色地講解演唱技巧。

（圖與文：戴伊瑪）

昇韻合唱團「思」音樂會成功

捐一萬三千元善款予加紅十字會賑濟南亞海嘯災民

【多倫多訊】大多市昇韻合唱團昨晚假多倫多演藝中心成功舉行了名爲「思」的音樂會。在傑出的女指揮家薛布的領導下，近九十名團員發揮出最佳水準。女中音獨唱家孫麗燕動人心弦的樂聲令全場滿座的千餘名熱情聽衆如醉如癡，掌聲如雷。

這場音樂會，特爲去年底28萬南亞海嘯受難者舉行，昇韻合唱團當場將一張1萬3000元的支票交給國際紅十字會的工作人員，表達了全體聽衆的愛心。這場音樂會的樂曲全部由本市華人作曲家寫作，包括胡偉立，梁二黑，司恩澤及黃安倫，特別是一部全無伴奏達一小時的「安魂曲」，更創出華人音樂的先例。這個剛成立不到兩年的合唱團，全體齊心合力苦練達九個月，終於唱出了華人社區合唱的最佳水準，得到全場聽衆的高度讚揚。

2005 年 10 月 29 日　以彩票局開獎號碼爲準　電話：416-870-8946

649	4	14	19	25	26	49	21
ENCORE : 1928201							
49	8	17	21	22	46	49	11
LOTTARIO	3	4	19	27	29	43	2
EARLY BIRD : 22 23 29 38							

陰森鬼屋

為迎接即將到來的萬聖節，「我愛多倫多」義工小組昨日晚在大都會廣場地下停車場為小朋友們搭建了一個陰森鬼屋（Muerte Hospita，西班牙文的死亡醫院）。今年設計的鬼屋包括有各式各樣的惡鬼、嗜血醫生、殭屍病人以及精心佈置的瘮森醫院佈景。全新的駭人鬼屋，鬼魅氣氛十足，令現者們毛骨悚然。除了恐怖鬼屋，現場還提供了南瓜創意造型的活動，讓小朋友們感受到萬聖節的歡樂恐怖氣氛。（圖與文：胡光）

省議員補選封賴桂霞志在必得

昨召開助選大會 希能成爲省議會內除黃志華外另一華人聲音

【本報多倫多訊】曾任多倫多地產商會首位女性主席、現任安省地產牌照局董事局成員的封賴桂霞早些時候正式宣佈代表安省保守黨競逐士嘉堡紅河區省議員補選。昨日她在其位於士嘉堡的補選辦公室召開助選大會。有保守黨多名黨員以及數十位支持者來到現場爲她打氣助威。

士嘉堡紅河選區（Scarborough-Rouge River）是安省華人聚居區域，原來選區六度連任的自由黨省議員居寧（Alvin Curling），因最近被任命出任加拿大駐外大使，造成此議席空缺。首次參選的封賴桂霞有信心爲華人再奪省議會一席。

封賴桂霞表示，由於近兩年來協助安省保守黨黨魁莊德利參與選舉工作，自己也積累了不少經驗及與主流社會政商界的良好關係，爲今次參選打下了基礎。她認爲，目前省議會內只有代表自由黨的黃志華議員爲華裔，其他黨派則欠缺華裔代表，希望自己能夠彌補這一空缺。

封賴桂霞稱，這次是她第一次出來參選。出來參選的目的有三個：一是參與加拿大的政治；二是爲華人爭取更多的政壇空間；三是通過言傳身教，鼓勵更多的華人關心政治，進入主流社會。封賴桂霞繼稱，現在是向麥堅迪自由黨政府發出訊息的最佳時機，因爲他們並沒有兌現當初答應選民的數項承諾。

封賴桂霞認爲，加拿大是個多元文化的國家這個本質不因哪個政黨上臺而改變，任何政黨要發展經濟，都會注重關懷少數族裔，在這個問題上說自由黨好保守黨做得不好有些先入爲主。就發展經濟，創造一個優良的營商環境而言，保守黨的政綱表達得更清晰。而另方面，人民需要一個具備誠信、有責任心的政府，這點她相信保守黨會比自由黨做得更好。

封賴桂霞在競選辦公室內運籌帷幄。（胡光攝）

安省保守黨黨魁莊德利於前些時候特別在提名大會中向社區推介封賴桂霞參與競選，他讚揚封賴桂霞是華人社區一位領導人物，一位有成就的女商人，也是士嘉堡的理想候選人。

紅河選區省議員補選 自由黨包堅信拉票

參選士嘉堡紅河選區省議員補選的自由黨候選人包堅信（Bas Balkisson）昨天在區內拉票。面對保守黨的華裔候選人封賴桂霞，包堅信信心滿滿，認為他十多年的市議員經歷以及與各族裔社群良好的關係，可以打贏這場選戰。在包堅信的競選團隊裡，有不少華人的義工，昨天他們協助包堅信與華人選民溝通。為了爭取華人的支持，包堅信也印製了不少中文的競選宣傳單，士嘉堡紅河選區是多倫多華人最集中的區域，人口統計顯示，區內的華人至少佔三成六。圖為包堅信（右）向華人選民（中）拉票，左為為包堅信助選的華人義工。

（圖文：沈丹心）

以幽默哲學創作藝術 畫壇獨樹一幟

劉溢在安省闖出一片天

【本報記者沈丹心報導】寫打油詩，畫幽默畫，劉溢（見上圖）以「幽默哲學」進行藝術創作，在本地畫壇獨樹一幟，並且贏得西方世界的認可。

劉溢，天津人，上中學時就在學校表演相聲，並因此出名。後來成爲文革後第一屆北京中央美術學院油畫系的大學生，畢業後留校當了兩年老師，再到中國新華社總社做了十年編輯，期間出版了「幽默哲學」一書，在中國造成轟動。

1992 年，劉溢移民加拿大，以賣畫爲生。他說：「在北美，不賣畫就不可畫畫，也不可畫好畫」。他認爲，北美的中產階級喜歡標新立異的視覺刺激，這給藝術家提供了拋頭露面的機會。劉溢把自己作品的市場目標定在中產以上的階層。

劉溢畫畫，除了傳統的油畫外，相當一部分是「幽默」畫，講通俗點就是漫畫，可讓人看後一笑。而這類作品，他全部以自己作爲模特兒。他說，幽默畫「是我自己的寫照，屬自畫像系列」。由於他是用油畫方式精心創作漫畫，致使這類畫超脫一般的漫畫，成爲畫品中的新一族。

比如這幅「吹水管」，畫的是「劉溢」坐在水管中將水管當笛子吹，你可以說他有些傻，但喻意世界上的事情都不是絕對固定的，可以這樣看，也可那樣看；且很多事均環環相扣，一個地方吹氣，其他地方就會出聲。

據了解，北美的一些藝術評論家對劉溢的幽默畫感覺很新奇，稱之爲「超現實主義畫派」。而且事實上，在美加兩地的畫廊，他的這類畫也很受歡迎，訂單不斷，且售價動輒數千元。

由於劉溢在北美畫壇的成就，他成爲安省美術協會的會員，此協會對畫家入會要求嚴格，至今以來只有三位華人加入其中，劉溢更一度被選爲協會主席。

除畫幽默畫外，劉溢還經常寫打油詩。他的一首「加拿大 18 怪」在網上廣泛流傳，在本地大陸移民圈子裡很有名。他將加拿大社會的一些現象以順口溜、打油詩的形式寫出來，引起不少新移民的共鳴。

劉溢還在寫書，他與太太及朋友等人合作，正在編寫一本「百年性情」，內容是中國自清朝之後 100 年中名人的性和情，他認爲正是這些名人的性和情，才導致了歷史上種種重大歷史事件的發生。

如果想見識一下劉溢的幽默畫作品，即日起至 11 月 12 日，在多倫多的 Mittica Gallery(903 Queen St.W.) 正在舉行他的畫展。

劉溢的作品「吹水管」。（劉溢提供）

* Marque de commerce de Petro-Canada - Trademark